

?ENER?LADVOK?TES ELEANORAS ŠARPSTONES [ELEANOR SHARPSTON] SECIN?JUMI,
sniegti 2016. gada 14. janv?r? (1)

Lieta C?546/14

Degano Trasporti S.a.s. di Ferrucio Degano & C., likvid?cijas proces?

(Tribunale di Udine (Ud?nes rajona tiesa, It?lija) l?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu)

Pievienot?s v?rt?bas nodoklis – Direkt?va 2006/112/EK – Komersants finansi?l?i? gr?t?b?s – Izl?gums ar kreditoriem – Da??ja PVN par?da samaksa dal?bvalstij – Loj?las sadarb?bas princips

1. Tiesa ir vair?kk?rt skaidri nor?d?jusi, ka ES ties?bu aktos dal?bvalst?m tiek piepras?ts veikt visus atbilstošos likumdošanas un administrat?vos pas?kumus, lai nodrošin?tu visa to teritorij? maks?jam? pievienot?s v?rt?bas nodok?a (turpm?k tekst? – “PVN”) iekas?šanu. Šaj? sakar? to izmantot?s r?c?bas br?v?bas apjoms ir ierobežots ar pien?kumu, pirmk?rt, nodrošin?t efekt?vu Eiropas Savien?bas pašu resursu ieg?šanu, un, otrk?rt, nerad?t b?tiskas atš?ir?bas veid?, k?d? izturas pret nodok?u maks?t?jiem vai nu k?d? dal?bvalst?, vai vis?s dal?bvalst?s (nodok?u neitralit?tes princips). Šaj? l?gum? sniegt prejudici?lu nol?mumu *Tribunale di Udine* (Ud?nes rajona tiesa, turpm?k tekst? – “iesniedz?jtiesa”) b?t?b? l?dz nor?d?jumus par to, vai šie principi liedz dal?bvalstij pie?emt tikai da??ju PVN par?da samaksu no finansi?l?i? gr?t?b?s non?kuša komersanta izl?guma gait? ar kreditoriem, kuras pamat? ir š? komersanta akt?vu likvid?cija.

Ties?bu akti

ES ties?bu akti

2. LES 4(3). pant? ir paredz?ts:

“Saska?? ar loj?las sadarb?bas principu Savien?ba un dal?bvalstis ar patiesu savstarp?jo cie?u pal?dz cita citai veikt uzdevumus, ko nosaka L?gumos.

Dal?bvalstis veic visus vajadz?gos visp?r?jos un ?pašos pas?kumus, lai nodrošin?tu to pien?kumu izpildi, kas izriet no L?gumiem vai no Savien?bas iest?žu aktiem.

Dal?bvalstis sekm? Savien?bas uzdevumu izpildi un atturas no jebk?diem pas?kumiem, kuri var?tu apdraud?t Savien?bas m?r?u sasniegšanu.”

3. PVN direkt?vas (2) preambul?, it ?paši ir ietverti š?di apsv?rumi:

“(4) Lai sasniegstu m?r?i – izveidot iekš?jo tirgu – iepriekš j?pie?em priekšnoteikums, ka apgroz?juma nodok?a ties?bu aktu piem?rošana dal?bvalst?s nerada konkurences apst?k?u izkrop?ojumus un nekav? pre?u un pakalpojumu br?vu apriti. T?d?? vajadz?gs t? saska?ot ties?bu aktus par apgroz?juma nodok?iem, izmantojot pievienot?s v?rt?bas nodok?a (PVN) sist?mu, lai p?c iesp?jas likvid?tu faktorus, kas var?tu rad?t konkurences apst?k?u izkrop?ojumus

k? valstu, t? Kopienas m?rog?.

[..]

(7) Pat ja kop?j? PVN sist?ma piln?gi nesaska?o likmes un atbr?vojumus, t?s m?r?im vajadz?tu b?t konkurences izl?dzin?šanai [..]

(8) [...] Eiropas Kopienu budžetu neatkar?gi no citiem ie??mumiem piln?b? finans? no Kopienu pašu resursiem. Šie resursi ietver resursus, kas rodas, iekas?jot PVN, un ko ieg?st, piem?rojot kop?ju nodok?a likmi t?dai apr??inu b?zei, kas noteikta vien?d? veid? un atbilst?gi Kopienas ties?bu aktiem.”

4. Saska?? ar PVN direkt?vas 2. panta 1. punktu ar PVN apliekami dar?jumi ietver pre?u pieg?di vai pakalpojumu sniegšanu, ko par atl?dz?bu k?d? dal?bvalsts teritorij? veic nodok?u maks?t?js, kas r?kojas k? t?ds, vai pre?u importu.

5. 206. pant? ir paredz?ts:

“Visi nodok?a maks?t?ji, kas atbild?gi par PVN nomaksu, iesniedzot PVN deklar?cijas, k? paredz?ts 250. pant?, samaks? PVN neto summu. Tom?r dal?bvalstis var noteikt citu š?s summas maks?šanas datumu vai piepras?t starpmaks?jumu.”

6. Saska?? ar 212. pantu dal?bvalstis var atbr?vot nodok?a maks?t?jus no PVN nomaksas, ja maks?jam? PVN summa ir nenoz?m?ga.

7. Saska?? ar 273. panta pirmo da?u “dal?bvalstis var uzlikt citus pien?kumus, ko t?s uzskata par vajadz?giem, lai pareizi iekas?tu PVN un nov?rstu kr?pšanu, saska?? ar pras?bu par vien?du rež?mu iekšzemes dar?jumiem un dar?jumiem starp dal?bvalst?m, ko veic nodok?a maks?t?ji, ar noteikumu, ka š?di pien?kumi tirdzniec?b? starp dal?bvalst?m nerada formalit?tes, š??rsojot robežas”.

8. Saska?? ar L?muma 2007/436 (3) 2. panta 1. punkta b) apakšpunktu Eiropas Savien?bas pašu resursi ietver, *inter alia*, ie??mumus, piem?rojot “vis?m dal?bvalst?m vienotu likmi saska?otajai PVN apr??ina b?zei, kas noteikta saska?? ar Kopienas noteikumiem”. Saska?? ar 2. panta 4. punktu š? vienot? likme ir noteikta 0,30 % apjom?.

It?lijas ties?bu akti

9. Kara?a 1942. gada 16. marta dekr?ta Nr. 267, atbilstoši groz?jumiem (*Regio Decreto del 16 marzo 1942, n. 267; turpm?k tekstd? – “Bankrotu likums”*), 160. pant? maks?tnesp?j?giem komersantiem vai finansi?l?i? gr?t?b?s non?kušiem komersantiem ir noteikta izl?guma proced?ra (*concordato preventivo*) k? alternat?va maks?tnesp?jas pieteikšanai. Š?d? proced?r? komersanta akt?vi tiek atsavin?ti, lai nodrošin?tu pilnu samaksu privile??taijim kreditoriem un da??ju samaksu nenodrošin?taijim kreditoriem. Tom?r ar šo izl?gumu var tikt noteikts, ka par?dus noteiku kategoriju privile??taijim kreditoriem var nesamaks?t piln?b? ar noteikumu, ka neatkar?gs eksperts apliecina, ka pret šiem kreditoriem attieksme neb?tu lab?ka, ja šis komersants bankrot?tu.

10. Priekšlikumi par š?diem izl?gumiem tiek iesniegti kreditoriem ar pieteikumu kompetentajai *Tribunale* (rajona tiesai). Saska?? ar Bankrotu likuma 162. pantu šai tiesai vispirms ir j?p?rbauda, vai ir iev?roti juridiskie nosac?jumi izl?guma nosl?gšanai. P?c tam kreditori, kuriem par?dnieks nepied?v? piln?gu un t?l?t?ju samaksu, tiek aicin?ti balsot par šo priekšlikumu. Saska?? ar 177. pantu priekšlikums ir j?apstiprina tik daudziem kreditoriem, kuriem at?auts balsot, kuri kop? p?rst?v liel?ko da?u no pras?jumu kop?j?s summas. T?d? gad?jum? 180. pant? ir paredz?ts, ka

tiesai ir j?p?rbauda š?di apstiprin?ts izl?gums p?c nol?muma par jebkuru nepiek?tošo kreditoru iebildumiem. Kad izl?gumu ir apstiprin?jusi tiesa, tas ir saistošs visiem kreditoriem.

11. R?kojum? par prejudici?la jaut?juma uzdošanu ir nor?d?ts, ka visi str?di starp kreditoriem un par?dnieku par pras?juma esam?bu vai summu netiek atrisin?ti maks?tneš?jas proces?, bet izmantojot parasto tiesas procesu. Tom?r š?iet, ka saska?? ar Bankrotu likuma 173. pantu pieteikums par izl?gumu ir j?noraida, ja pieteic?js ir apzin?ti sl?pis akt?vus vai nav atzinis vienu vai vair?kus par?dus.

12. Saska?? ar Bankrotu likuma 182.b pantu komersanti var – paral?li savam priekšlikumam par izl?gumu – ierosin?t “nodok?u nomaksu” nodok?u administr?cijai un soci?l?apdrošin?šanas iest?d?m. Š?ds priekšlikums, kas ar? ir pak?auts nosac?jumam, ka bankrota gad?jum? nevar tikt sagaid?ta par?da samaksa par liel?ku summu, ir j?pie?em katrai attiec?gajai nodok?u administr?cijai un/vai soci?l?apdrošin?šanas iest?dei. Tom?r nodok?u nomaksa nevar attiekties uz nodok?iem, kas ir da?a no Savien?bas pašu resursiem, un taj? nedr?kst tikt paredz?ts da??js maks?jums, bet tikai atlīktais maks?jums par PVN pras?jumu, kas ir privile??tais pras?jums (19. k?rtas numurs priorit?r? sec?b?) saska?? ar It?lijas ties?bu aktiem.

13. Saska?? ar iesniedz?tiesas l?mumu *Corte di Cassazione* (Kas?cijas tiesa) ir nol?musi, ka komersantam, kurš ierosina izl?gumu ar kreditoriem saska?? ar Bankrotu likuma 160. pantu, nav j?iesniedz atseviš?s priekšlikums par nodok?u nomaksu, ja vi?am ir nodok?u par?di, ta?u vi?š tos var iek?aut visp?r?j? priekšlikum?, kas izteikts visiem kreditoriem. Šaj? gad?jum? valsts piedal?s balsojum? par izl?guma apstiprin?šanu, ja priekšlikum? netiek pied?v?ts piln?b? samaks?t t?s nodok?u pras?jumus. Valsts var ar? celt pras?bu attiec?gaj? ties? pret vair?kuma apstiprin?jumu, kas ieg?ts, neraugoties uz t?s nepiekrišanu.

14. Tom?r saska?? ar *Corte di Cassazione* (Kas?cijas tiesa) judikat?ru aizliegums pied?v?t PVN par?du da??ju samaksu saska?? ar nodok?u nomaksas proced?ru v?l ir piem?rojams ar? izl?guma priekšlikumu kontekst?. No iesniedz?tiesas l?muma izriet, ka *Corte di Cassazione* ir pamatojusi šo nost?ju, *inter alia*, pamatojoties uz šo min?t?s tiesas interpret?ciju (4) par LES 4. panta 3. punktu un pašreiz?j?s PVN direkt?vas priekštēci Sesto direkt?vu (5). Š?iet, ka iesniedz?tiesai ir šaubas par to, vai *Corte di Cassazione* nost?ja patieš?m ir pamatota ar šo min?t?s tiesas interpret?ciju.

Fakti, tiesved?ba un prejudici?lais jaut?jums

15. *Degano Trasporti S.a.s. di Ferruccio Degano & C.* (turpm?k tekst? – “*Degano*”) iesniedz?tiesai 2014. gada 22. maij? iesniedza priekšlikumu par izl?gumu finansi?lu gr?t?bu rezult?t?, kas tai liedza turpin?t komercdarb?bu. Saska?? ar šo priekšlikumu dažiem privile??taijim kreditoriem tiku samaks?ts piln? apjom?, bet tikai da??ji tiku samaks?ts dažiem maz?k v?rt?giem privile??taijim kreditoriem, nenodrošin?taijim kreditoriem un valstij attiec?b? uz *Degano* PVN par?du.

16. Iesniedz?tiesa v?las uzzin?t, vai šis priekšlikums ir j?noraida k? nepie?emams, pamatojoties uz to, ka ar to netiek nodrošin?ta piln?ga *Degano* PVN par?da samaksa. Tom?r t? šaub?s par to, vai dal?bvalstu pien?kums veikt visus atbilstošos le?islat?vos un administrat?vos pas?kumus, lai nodrošin?tu visa maks?jam? PVN iekas?šanu, k? noteikts Tiesas judikat?r?, faktiski nepie?auj izl?gumu, kur? tiek samaks?ta tikai da?a no PVN par?da ar nosac?jumu, ka šis par?ds vairs netiku samaks?ts maks?tneš?jas proces?. T?d?? t? l?dz sniegt prejudici?lu nol?mumu par š?du jaut?jumu:

“Vai ar LES 4. panta 3. punkt? un [PVN direkt?v?] ietvertaijim principiem un noteikumiem, tos pareizi interpret?jot, k? jau izskaidrots Tiesas spriedumos Komisija/It?lija, C?132/06,

EU:C:2008:412, Komisija/It?lija, C?174/07, EU:C:2008:704 un *Belvedere Costruzioni*, C?500/10, EU:C:2012:186, netiek pie?auta ar? t?da valsts ties?bu norma (t?tad attiec?b? uz tiesved?bu pamatliet? – Bankrotu likuma 162. un 182.b panta interpret?cija), saska?? ar kuru ir pie?aujams priekšlikums par izl?gumu ar kreditoriem ar par?dnieka akt?vu likvid?ciju, kur? paredz?ta tikai da??ja samaksa par valsts pras?jumiem attiec?b? uz PVN, ja nav nodok?u izl?guma un ja attiec?b? uz šo pras?jumu nav paredzama liel?kas summas samaksa bankrota gad?jum?, pamatojoties uz neatkar?ga eksperta v?rt?jumu un p?c ofici?las p?rbaudes ties??”

17. Rakstveida apsv?rumus ir iesnieguši *Degano*, It?lijas un Sp?nijas vald?bas, k? ar? Eiropas Komisija. Tiesas s?de nav notikusi.

Pie?emam?ba

18. Komisija nor?da, ka iesniedz?jtresa, š?iet, šaub?s par t?s l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu pie?emam?bu. Šis l?gums tika iesniegts pagaidu noregul?juma tiesved?b?, lai noteiktu *Degano* pieteikuma par izl?gumu pie?emam?bu. Iesniedz?jtresa turkl?t paskaidro, ka š? nav tiesved?ba, kur? tiek ?stenots sac?ktes princips, ja vien un kam?r nepiek?tošie kreditori iebilst pret izl?gumu, ko apstiprin?juši kreditori, kuri atbild par liel?ko da?u no to kreditoru pras?jumiem, kuriem at?auts balsot.

19. Manupr?t, l?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir nep?rprotami pie?emams.

20. Atbilstoši past?v?gajai judikat?rai valstu tiesas ir ties?gas v?rsties Ties?, ja t?m str?ds ir j?izspriež t?d? proces?, kura izn?kum? paredz?ts pie?emt l?mumu, kam ir tiesas nol?muma iedaba (6). Tas var ietvert pagaidu noregul?juma tiesved?bu, jo vispiem?rot?k? laika izv?le prejudici?l? jaut?juma uzdošanai ir valsts tiesas iz??muma jurisdikcij? (7). T?tad tas, ka tiesved?ba iesniedz?jties? izskat?maj? liet? pašlaik ir iepriekš?j? vai pagaidu noregul?juma posm?, neliedz šai tiesai šaj? br?d? izv?l?ties l?gt sniegt prejudici?lu nol?mumu.

21. Turkl?t, lai ar? Tiesas jurisdikcij? nav t?du jaut?jumu izlemšana, kas radušies tiesved?b?, kad valsts tiesa realiz? administrat?vas pilnvaras, ne?stenojot tiesas funkcijas (8), š? nav t?da situ?cija.

22. Pamatliet? iesniedz?jtiesai tiek l?gts izv?rt?t to, ko t? apraksta k? izl?guma “juridisko iesp?jam?bu”. T?d?? tai ir j?p?rbauda, vai ir iev?roti juridiskie nosac?jumi izl?guma sl?gšanai. Šis iepriekš?jais pas?kums ir priekšnoteikums, lai balsotu par šo izl?gumu un ar nosac?jumu, ka jebk?di nepiek?tošu kreditoru iebildumi ir noraid?ti, iesniedz?jtresa pie?emtu gal?go l?mumu par izl?guma apstiprin?šanu un tas k??tu saistošs visiem kreditoriem. Tas, vai šaj? pas?kuma b?t?b? tiek iev?rots sac?ktes princips, neietekm? tiesas funkciju, ko t?d?j?di uz?emas iesniedz?jtresa (9).

23. Visbeidzot, šis l?gums izriet no iesniedz?jtresas šaub?m par to, vai *Corte di Cassazione* (Kas?cijas tiesa) judikat?ra – par to, ka izl?gum? Bankrotu likuma 160. panta izpratn? visp?r nevar tikt paredz?ta da??ja PVN par?da samaksa – ir pareiza, cikt?l t? it pamatota ar šo min?t?s tiesas interpret?ciju par LES 4. panta 3. punktu un Sesto direkt?vu. Lai gan iesniedz?jtiesai ir saistoši *Corte di Cassazione* nol?mumi par Bankrotu likuma 160. panta interpret?ciju, ar to tai netiek at?emtas pilnvaras l?gt Tiesai sniegt prejudici?lu nol?mumu par ar šiem nol?mumiem saist?to ES ties?bu aktu interpret?cijas jaut?jumiem (10).

V?rt?jums

S?kotn?jie apsv?rumi

24. Netiek apstr?d?ts, ka *Degano* ir finansi?las gr?t?bas Bankrotu likuma 160. panta izpratn? un izl?gums ir alternat?va maks?t?nesp?jas pieteikšanai. Netiek apstr?d?ts ar? tas, ka apskat?mais izl?gums ir saist?ts ar *Degano* akt?vu kopuma likvid?ciju.

25. Turkl?t š?iet, ka pamatliet? nav str?da ne par *Degano* PVN par?da It?lijas valstij esam?bu, ne t? apm?ru. K? paskaidrojusi iesniedz?tiesa, visi š?di str?di tiek atrisin?ti ?rpus izl?guma procesa.

Dal?bvalstu pien?kumi saska?? ar judikat?ru

26. Tiesa vair?kos gad?jumos ir konstat?jusi, ka no kop?j?s PVN sist?mas un LES 4. panta 3. punkta izriet, ka katrai dal?bvalstij ir pien?kums veikt visus atbilstošos le?islat?vos un administrat?vos pas?kumus, lai nodrošin?tu visa t?s teritorij? maks?jam? PVN iekas?šanu. Šaj? zi?? dal?bvalst?m ir j?p?rbauta nodok?u maks?t?ju deklar?cijas, to p?rskati un citi attiec?gie dokumenti, k? ar? j?apr??ina un j?iekas? maks?jamais nodoklis (11).

27. Lai gan kop?j?s PVN sist?mas ietvaros dal?bvalst?m ir j?nodrošina nodok?u maks?t?jiem noteikto pien?kumu iev?rošana, šaj? zi?? t?m ir zin?ma r?c?bas br?v?ba, tostarp attiec?b? uz to, k? ir izmantojami to r?c?b? esošie l?dzek?i (12).

28. Tom?r Tiesa ir izskaidrojusi, ka š? r?c?bas br?v?ba ir ierobežota ar dal?bvalstu pien?kumu nodrošin?t Savien?bas pašu resursu efekt?vu iekas?šanu (13). ?emot v?r?, ka šie resursi saska?? ar L?muma 2007/436 2. panta 1. punktu ietver ien?kumus, piem?rojot vienotu likmi PVN saska?ot? nov?rt?juma b?zei, Tiesa ir atzinusi, ka past?v tieša saikne starp PVN ie??mumu iekas?šanu saska?? ar ES ties?bu aktiem un attiec?go PVN resursu pieejam?bu ES budžet?, jo jebk?di tr?kumi pirmo min?to iekas?šan? iesp?jami izpaužas k? otr? min?t? samazin?juma c?lonis (14).

29. Turkl?t nedr?kst tikt rad?tas b?tiskas atš?ir?bas attieksm? pret nodok?u maks?t?jiem – vai nu vienas dal?bvalsts ieksien?, vai ar? vis?s dal?bvalst?s. PVN direkt?va ir j?interpret? atbilstoši nodok?u neutralit?tes principam, kas ir rakstur?gs kop?jai PVN sist?mai un saska?? ar kuru uz??m?jiem, kuri veic vien?das darb?bas, nedr?kst tikt piem?roti atš?ir?gi nosac?jumi attiec?b? uz PVN iekas?šanu (15). Jebkurai dal?bvalstu r?c?bai attiec?b? uz PVN iekas?šanu ir j?atbilst šim principam, kura m?r?is ir god?gas konkurences past?v?šana iekš?j tirg? (16).

30. ?emot v?r? iepriekš min?to, Tiesa ab?s min?taj?s liet?s Komisija/It?lija nosprieda, ka ar visp?r?gu un nediferenc?tu atteikšanos no p?rbaud?m attiec?b? uz ar nodokli apliekamiem dar?jumiem, kas veikti vair?ku taks?cijas periodu laik?, tiek p?rk?pts Sest?s direkt?vas 2. un 22. pants un tagad?jais LES 4. panta 3. punkts (17). K? jau paskaidroju savos secin?jumos liet? *Belvedere Costruzioni* (18), šaj? liet?s attiec?gie It?lijas ties?bu aktu noteikumi it ?paši nodrošin?ja plašu imunit?ti pret nov?rt?šanu vai izmekl?šanu, ko veiktu nodok?u iest?des attiec?b? uz PVN apm?riem, kuri nav deklar?ti laic?gi, apmai?? pret maks?jumu, kurš sv?rst?j?s no puces v?l?k deklar?t? maks?jam? nodok?a apm?ra l?dz pat simboliskam nodok?a apm?ram. Tiesas ieskat? liet?s Komisija/It?lija b?tiska nel?dzsvarot?ba starp summ?m, kas faktiski b?tu j?samaks?, un summ?m, ko maks? nodok?u maks?t?js, kas v?las atbr?voties no attiec?g?s nodok?u atbild?bas, veidoja kvaziatbr?vojumu no nodok?a un š?s b?tisk?s atš?ir?bas attieksm? pret nodok?u maks?t?jiem It?lij? izkrop?joja nodok?u neutralit?ti (19).

31. Turpretim spriedum? *Belvedere Costruzioni* Tiesa nol?ma, ka ne LES 4. panta 3. punkts, ne Sest?s direkt?vas 2. un 22. pants neliedza PVN jom? piem?rot dal?bvalsts iz??muma tiesisko regul?jumu, kas paredz autom?tisku augst?kas instances ties? notiekošu tiesved?bu izbeigšanu, ja šo tiesved?bu pamat? ir pras?bas, kas pirm?s instances ties? celtas vair?k nek? desmit gadus

pirms š? noteikuma sp?k? st?šan?s, un ja pirmaj?s div?s instanc?s pie?emtais nol?mums nodok?u iest?dei ir bijis nelabv?l?gs (20). Min?taj? liet? izskat?majam noteikumam bija autom?tiska iedarb?ba ar to, ka otr?s instances tiesas l?mums – nodok?u administr?cijai nelabv?l?gs l?mums – k?uva gal?gs un ka nodok?u administr?cijas piepras?tais par?ds t? tika dz?sts. Tiesas argument?cijas pamat?, konstat?jot, ka ties?bu norma atbilst ES ties?bu aktiem, bija t?s iz??muma un ierobežotais raksturs par jebk?das visp?r?jas diskrimin?jošas iedarb?bas tr?kumu un nepieciešam?bu tais?t spriedumu sapr?t?g? termi?? (21).

Pamatliet? izskat?m? izl?guma proced?ra

32. Komisija uzskata, ka pamatliet? pied?v?tais izl?gums ir pretrun? liet?s Komisija/līja izkl?st?tajiem principiem. B?t?b? t? apgalvo, ka gan noteikumi, kuros reglament?ti ES pašu resursi, gan PVN direkt?v?, lasot to kop? ar LES 4. panta 3. punkt? min?to loj?las sadarb?bas principu, ir noteikts absol?ts pien?kums katrai dal?bvalstij iekas?t visu t?s teritorij? maks?jamo PVN. Dal?bvalsts var neizvirz?t pretenzijas par PVN par?du tikai konkr?t? PVN direkt?vas 212. pant? paredz?t? situ?cij?, t.i., ja maks?jam? summa ir maznoz?m?ga. Dal?bvalsts nedr?kst ?aut nodok?a maks?t?jam finansi?l?js gr?t?b?s maks?t tikai da?u PVN par?da, pan?kot izl?gumu ar kreditoriem, kas saist?ts ar nodok?a maks?t?ja akt?vu likvid?ciju. T?d?? Komisija uzskata, ka – p?rsniedzot prejudici?l? jaut?juma saturu – ir nepieciešams, lai PVN par?diem tiktu pieš?irtas ?pašas priekšroc?bas ne tikai ties?bu aktos, bet lai tie ar? tiktu klasific?ti k? pirmie privile??to par?du kategorij? maks?tnesp?jas proces? gan form?lo, gan materi?lo ties?bu izpratn?.

33. Vispirms izskat?šu otro argumentu, ko uzskatu par nepie?aujami stingru.

34. Pirmk?rt, argumentu, ka PVN par?di ir priorit?ri attiec?b? pret citiem par?diem, lai aizsarg?tu ES finansi?l?js intereses, nepamato manis izkl?st?tie principi (22). Taisn?ba, ka dal?bvalstu r?c?bas br?v?ba, nodrošinot nodok?u maks?t?ju saist?bu iev?rošanu, ir ierobežota ar pien?kumu nodrošin?t efekt?vu ES pašu resursu, tostarp PVN, iekas?šanu. Tom?r kop?j? PVN sist?m? netiek piepras?ts dal?bvalst?m pieš?irt PVN par?diem ?pašas priekšroc?bas attiec?b? pret vis?m cit?m par?du kategorij?m.

35. Savos secin?jumos liet? *Belvedere Costruzioni* es uzskat?ju, ka efekt?vas iekas?šanas pras?ba nevar b?t absol?ta (23). Tiesa piekrita šim priekšlikumam, pamatojoties uz to, pirmk?rt, ka pien?kums nodrošin?t efekt?vu ES resursu iekas?šanu nevar non?kt pretrun? principam par laikus veiktu lietas izskat?šanu (24) un, otrk?rt, ka attiec?gais noteikums rad?ja nevis visp?r?ju atteikšanos no PVN iekas?šanas par noteiktu laikposmu, bet gan iz??muma noteikumu, ar kuru – t? ierobežot? un konkr?t? rakstura d??, ?emot v?r? t? piem?rošanas nosac?jumus, – netika rad?tas b?tiskas izmai?as iztur?šan?s veid? pret nodok?u maks?t?jiem kopum? un attiec?gi netika apdraud?ta nodok?u neutralit?tes principa iev?rošana (25).

36. T?d?? noteiktos apst?k?os dal?bvalsts var pamatoti uzskat?t, ka ir pamatoti atteikties no pilnas PVN par?da samaksas ar noteikumu, ka š?di apst?k?i ir ?rk?rt?ji, ?paši un ierobežoti, un ka dal?bvalsts t?d?j?di nerada b?tiskas atš?ir?bas attiec?b? uz iztur?šan?s pret nodok?a maks?t?jiem veidu kopum? un t?d?? nep?rk?pj nodok?u neutralit?tes principu.

37. ?emot to v?r?, dal?bvalst?m b?tu j?b?t zin?mai elast?bai attiec?b? uz PVN par?du iekas?šanu, ja (k? pamatliet?) nodok?a maks?t?js ir non?cis finansi?l?js gr?t?b?s. Š? situ?cija ir ?paša, jo nodok?a maks?t?ja akt?vi nav pietiekami visu kreditoru pras?jumu apmierin?šanai. Š?dos apst?k?os, kad ES ties?bu aktos nav saska?ošanas noteikumu par PVN par?du klasific?šanu, dal?bvalst?m ir j?b?t iesp?jai uzskat?t, ka citu kategoriju par?di (piem?ram, algas un soci?l?js apdrošin?šanas iemaksas vai attiec?b? uz atseviš?iem nodok?u maks?t?jiem – uzturl?dzek?u maks?jumi) ir peln?juši liel?ku aizsardz?bu.

38. Turkl?t proced?ra, piem?ram, t?da k? pamatliet? izskat?m?, ir atbilstoša dal?bvalstu pien?kumam nodrošin?t efekt?vu ES resursu iekas?šanu, jo t? ietver vismaz tr?s garantijas PVN par?du aizsardz?bai.

39. Pirmk?rt, izl?guma priekšlikums ir j?noraida, *inter alia*, ja pieteikuma iesniedz?js ir apzin?ti sl?pis jebk?dus akt?vus vai nav deklar?jis vienu vai vair?kus par?dus (tai skait? t?d?j?di – PVN par?dus).

40. Otrk?rt, lai gan iesniedz?jtiesa uzskata, ka saska?? ar izl?gumu var tikt paredz?ts, ka PVN par?ds netiek nok?rtots piln?b?, tas ir iesp?jams tikai tad, ja neatkar?gs eksperts apliecina, ka bankrota gad?jum? pret nodok?u administr?ciju neb?s lab?ka attieksme. T?tad, kaut ar? ir iesp?jamas situ?cijas, kad izl?guma ar kreditoriem rezult?t? tiek samaks?ta liel?ka PVN par?da da?a nek? bankrota gad?jum?, pret?ja situ?cija nevar b?t pareiza. T?d?j?di valsts ties?bu norma nevar tikt uzskat?ta par nesader?gu ar pien?kumu nodrošin?t efekt?vu ES resursu iekas?šanu vienk?rši t?p?c, ka taj? ir izv?l?ts viens, nevis cits l?dzeklis, k? pan?kt maksim?lu iekas?šanas l?meni.

41. Trešk?rt, pat ja pieteikums pied?v?t izl?gumu ir pie?emams, par pašu izl?gumu ir j?balso visiem kreditoriem, kuriem šaj? pieteikum? netiek paredz?ta piln?ga un t?l?t?ja samaksa (tai skait? valstij, ja šaj? priekšlikum? netiek paredz?ta piln?ga PVN par?da samaksa). Tas ir j?apstiprina tik daudziem kreditoriem, kuriem at?auts balsot, kas kop? p?rst?v liel?ko da?u no pras?jumu kop?j?s summas. Nepiekr?tošie kreditori izl?gumu var p?rs?dz?t ties? (26). T? izl?guma proced?ra ?auj valstij veikt visus pas?kumus, ko t? šajos apst?k?os uzskata par vajadz?giem, lai nodrošin?tu maksim?l? PVN par?da summas iekas?šanu. Tas var noz?m?t, piem?ram, balsošanu pret izl?gumu (vai iebildumiem pret to ties?), ja valsts nepiekr?t neatkar?g? eksperta sl?dzieniem.

42. Visbeidzot, ?emot v?r? izl?guma proced?ras specifisko un ierobežoto raksturu t?s stingro piem?rošanas nosac?jumu rezult?t?, t? noteikti nerada b?tiskas atš?ir?bas attiec?b? uz iztur?šan?s pret nodok?u maks?t?jiem veidu un t?d?j?di ir savienojama ar nodok?u neutralit?tes principu. Atš?ir?b? no ab?s Komisija/l?lija liet?s izskat?taj?m valsts ties?bu norm?m izl?guma proced?ra neietver visp?r?ju un nekritisku atteikšanos no nodok?u administr?cijas ties?b?m sa?emt PVN par?du samaksu. T? var b?t saist?ta ar da?as no PVN par?da zaud?šanu, kas ir j?apl?ko, ?emot v?r? m?r?i dot otro iesp?ju finanšu gr?t?b?s non?kušiem nodok?u maks?t?jiem, izmantojot visu to par?du kop?ju p?rstruktur?šanu.

43. Lai gan š?iet, ka *Degano* liet? izl?gums ir saist?ts ar visu akt?vu likvid?ciju, tom?r Tiesai nav prec?zas un detaliz?tas inform?cijas. Citi izl?gumi var ietvert par?dnieka uz??m?jdarb?bas turpin?šanu. Š?dos gad?jumos, k? nor?da Sp?nijas vald?ba, attiec?gais m?r?is ir savienojams ar Komisijas ieteikumu dal?bvalst?m nov?rst š??rš?us efekt?vai dz?votsp?j?gu finansi?l?is gr?t?b?s non?kušu sabiedr?bu p?rstruktur?šanai, t?d?j?di veicinot uz??m?jdarb?bu, ieguld?jumus un nodarbin?t?bu un mazinot š??rš?us vienm?r?gai iekš?j? tirgus darb?bai (27).

44. Tom?r ir j?uzsver, ka uzskats, pie kura esmu non?kusi, attiecas tikai uz ES ties?bu aktu interpret?ciju. Š?iet, ka iesniedz?jtiesai ir šaubas par dažu Bankrotu likuma noteikumu interpret?ciju, ko sniegusi *Corte di Cassazione* (Kas?cijas tiesa). Neizteikšu nek?du viedokli par citiem iesp?jamiem valsts ties?bu aktu iemesliem, kas *Corte di Cassazione* var?tu b?t noveduši pie t?s l?mumiem.

Secin?jumi

45. T?p?c uzskatu, ka Tiesai uz *Tribunale di Udine* (Ud?nes rajona tiesa, l?lija) uzdoto

jaut?jumu ir j?atbild š?di:

LES 4. panta 3. punkt? un Padomes 2006. gada 28. novembra Direkt?v? 2006/112/EK par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu netiek aizliegts t?ds valsts tiesiskais regul?jums k? pamatljet? izskat?mais, ja šis tiesiskais regul?jums ir j?interpret? t?, ka taj? uz??mumam finansi?l?s gr?t?b?s ir ?auts sl?gt izl?gumu ar kreditoriem, kas saist?ts ar akt?vu likvid?ciju, nepied?v?jot pilnu samaksu par valsts pras?jumiem attiec?b? uz PVN, ar nosac?jumu, ka atbilstoši neatkar?ga eksperta secin?jumam par šo pras?jumu netiktu sa?emta liel?ka samaksa bankrota gad?jum? un šo izl?gumu apstiprina tiesa.

1 – Ori?in?ivaloda – ang?u.

2 – Padomes 2006. gada 28. novembra Direkt?va 2006/112/EK par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV L 347, 1. lpp.; turpm?k tekst? – “PVN direkt?va”).

3 – Padomes 2007. gada 7. j?nija L?mums 2007/436/EK, Euratom par Eiropas Kopienu pašu resursu sist?mu (OV L 163, 17. lpp.). L?mums 2007/436 tika atcelts ar Padomes 2014. gada 26. maija L?mumu 2014/335/ES, Euratom par Eiropas Savien?bas pašu resursu sist?mu (OV L 168, 105. lpp.), kas ar atpaka?ejošu sp?ku ir j?piem?ro no 2014. gada 1. janv?ra p?c tam, kad tiks sa?emta visu dal?bvalstu piekrišana. Tom?r min?tie noteikumi nav main?ti.

4 – Skat. it ?paši spriedumus Komisija/It?lija (C?132/06, EU:C:2008:412), Komisija/It?lija (C?174/07, EU:C:2008:704) un *Belvedere Costruzioni* (C?500/10, EU:C:2012:186).

5 – Padomes 1977. gada 17. maija Sest? direkt?va 77/388/EEK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze (OV L 145, 1. lpp.; turpm?k tekst? – “Sest? direkt?va”).

6 – Skat. k? jaun?ko spriedumu *Torresi* (C?58/13 un C?59/13, EU:C:2014:2088, 19. punkts).

7 – Skat., piem?ram, spriedumu X (C?60/02, EU:C:2004:10, 25., 26. un 28. punkts).

8 – Skat., *inter alia*, spriedumu *Job Centre* (C?111/94, EU:C:1995:340, 11. punkts) un r?kojumu *Bengtsson* (C?344/09, EU:C:2011:174, 19. punkts).

9 – Šaj? zi?? skat. spriedumus *Corsica Ferries* (C?18/93, EU:C:1994:195, 12. punkts) un *Roda Golf & Beach Resort* (C?14/08, EU:C:2009:395, 33. punkts).

10 – Skat., *inter alia*, spriedumus *Rheinmühlen-Düsseldorf* (166/73, EU:C:1974:3, 4. punkts) un *Cartesio* (C?210/06, EU:C:2008:723, 93. punkts).

11 – Skat. spriedumus Komisija/It?lija (C?132/06, EU:C:2008:412, 37. punkts) un *Belvedere Costruzioni* (C?500/10, EU:C:2012:186, 20. punkts). Skat. ar? spriedumus Komisija/It?lija (C?174/07, EU:C:2008:704, 36. punkts) un *Cabinet Medical Veterinar Tomoiag? Andrei* (C?144/14, EU:C:2015:452, 25. punkts).

12 – Spriedumi Komisija/It?lija (C?132/06, EU:C:2008:412, 38. punkts) un *Belvedere Costruzioni* (C?500/10, EU:C:2012:186, 21. punkts).

13 – Spriedumi Komisija/It?lija (C?132/06, EU:C:2008:412, 39. punkts) un *Belvedere Costruzioni* (C?500/10, EU:C:2012:186, 22. punkts).

14 – Skat. spriedumu *Åkerberg Fransson* (C?617/10, EU:C:2013:105, 26. punkts). Skat. ar? spriedumu Komisija/V?cija (C?539/09, EU:C:2011:733, 72. punkts) un manus secin?jumus liet? *Belvedere Costruzioni*

(C?500/10, EU:C:2011:754, 47. punkts).

15 – Skat. spriedums Komisija/Ilt?lija (C?132/06, EU:C:2008:412, 39. punkts) un *Belvedere Costruzioni* (C?500/10, EU:C:2012:186, 22. punkts). Skat. ar? r?kojumu *Nuova Invincibile* (C?82/14, EU:C:2015:510, 23. punkts).

16 – Spriedums Komisija/Ilt?lija (C?132/06, EU:C:2008:412, 45. punkts). Skat. ar? PVN direkt?vas preambulas 4. un 7. apsv?rumu.

17 – Spriedumi Komisija/Ilt?lija (C?132/06, EU:C:2008:412) un Komisija/Ilt?lija (C?174/07, EU:C:2008:704). Attiec?gie Sest?s direkt?vas noteikumi atbilst PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta, 206. panta, 252. panta 1. punkta un 273. panta noteikumiem (252. panta 1. punkt? ir piepras?ts nodok?a maks?t?jiem iesniegt PVN deklar?cijas).

18 – C?500/10, EU:C:2011:754, 36. punkts.

19 – Spriedums Komisija/Ilt?lija (C?132/06, EU:C:2008:412, 43. un 44. punkts).

20 – Spriedums *Belvedere Costruzioni* (C?500/10, EU:C:2012:186, 28. punkts).

21 – Skat. t?l?k 35. punktu.

22 – lepriekš 26.–31. punkts.

23 – Secin?jumi liet? *Belvedere Costruzioni* (C?500/10, EU:C:2011:754, 48. punkts).

24 – Spriedums *Belvedere Costruzioni* (C?500/10, EU:C:2012:186, 23.–25. punkts).

25 – Spriedums *Belvedere Costruzioni* (C?500/10, EU:C:2012:186, 26. un 27. punkts).

26 – Bankrotu likuma 177. un 180. pants.

27 – Komisijas 2014. gada 12. marta leteikums par jaunu pieeju neveiksm?gai dar?jumdarb?bai un maks?tnesp?jai (C(2014) 1500 final, 4. un 5. lpp.).